

ARNO JÜNEMANN
TRADUCTOR PUBLICO
Matriculado en la Corte Suprema de Justicia

ASUNCIÓN/PARAGUAY

T R A D U C C I O N

Finanzministerium Beschluß N° 1974

Durch diesen Bescheid wird die Gültigkeit des Bescheids
N° 1469/83 und die teilweise Änderung durch Bescheid
N° 1076/84 bis zum 26. August 1987 verlängert.

Asunción, 19. Juli 1986

In Anbetracht des Antrages von Herrn Ricardo A. Sanchez A.
auf Verlängerung der Gültigkeit des Bescheids N° 1469/
vom 11. August 1983, teilweise geändert durch Bescheid N° 1076/84
durch welchen eine vorläufige Genehmigung zum Betrieb eines
Spielsalons in dieser Hauptstadt erteilt wird, und aufgrund
der Aktenlage beschließt

DER FINANZMINISTER

Art. 1 Die Gültigkeit des Bescheids N° 1469/83 mit
teilweiser Änderung durch Bescheid N° 1076/84, wodurch
Herrn Ricardo A. Sanchez die vorläufige Genehmigung zum
Betrieb eines Spielsalons in dieser Hauptstadt erteilt wird
ist verlängert bis zum 26. August 1987.

Art. 2 Erteilen Sie den Betroffenen den Bescheid und
archivieren Sie den Beschluß

Stempel(unleserlich) Unterschrift

Cesar Barrientos

Abteilungsleiter

Finanzminister

Durch dieses Dokument erkläre und bestätige ich, daß ich
alle Rechte, die mir aus diesem Bescheid zustehen an
Herrn Detlev Jürgen Arthur Kratz abtrete. Die Gültigkeits-
dauer dieser Abtrittserklärung ist bis zum Ende der Gültigkeit
des Bescheids also bis zum 26. August 1987.

Gegeben in Asunción, Hauptstadt der Republik Paraguay
am ersten September 1986. Es unterschreibt ebenfalls und
erklärt damit die Annahme Herr Detlev Jürgen Arthur Kratz.

Unterschrift

Unterschrift

Vor mir, Unterschrift Stempel (Victor Miguelangel
Salazar, öffentlicherr
Notar, Asunción-Paraguay)

Ich, Arno H. Jünemann, öffentlicher Übersetzer, eingetragen
am oberstem Gerichtshof in Asunción/Paraguay, bestätige
unter Eid die Richtigkeit der Übersetzung des vorliegenden
Dokuments in spanischer Sprache.

